

ישראלים יקרים, אנו שמחים שבחרתם להרשם לנישואין בעיריית פאפוס.

על מנת לבצע את הנישואין עליכם להביא עמכם את המסמכים הבאים:

1. דרכונים של שני בני הזוג, במידה ויש לכם אזרחות ישראלית יש להגיע עם הדרכון הישראלי וכן להכנס איתו לקפריסין, גם אם יש בידכם אזרחות אחרת.
2. אם הנכם בעלי אזרחות ישראלית - עליכם להביא תמציות רישום ממשד הפנים הישראלי, את מסמך זה ניתן להזמין בחינם באינטרנט באתר של משרד הפנים. על תמציות הרישום להיות לכל היותר בנות 3 חודשים מיום הנפקתן ליום החתונה.
3. את תמציות הרישום יש להעביר תרגום נוטריוני על ידי נוטריון מוסמך וחותרת אפוסטיל בבית המשפט בישראל. עליכם להביא את כל המסמכים המקוריים אתכם ליום החתונה, כולל את תמציות הרישום המקוריות.
4. הם מי מכם גרוש, יש להביא את אישור הגירושין / פס"ד גירושין מתורגמת בתרגום נוטריוני וחותרת אפוסטיל, זאת בנוסף לתמצית הרישום.
5. אם מי מכם מתחת לגיל 18 עליו להביא אישור האב לנישואין אשר ניתן באופן רשמי בפני עורך דין (תצהיר) מתורגם נוטריונית וחותרת.
6. עלות אגרת החתונה האזרחית - 281.92 אירו
7. עלות אגרת חתונה אזרחית במקום מחוץ לעירייה - 632 אירו (לדוג' נציג העירייה יגיע לחתן אתכם במלון, או בלוקיישן אחר שתבחרו בו)
8. עלות אגרה מיוחדת - 128.15 אירו (אגרה מיוחדת מתאפשרת במידה והגשתם את מסמכי החתונה באופן פרונטלי, כלומר לא באימייל או פקס 15 יום לפני מועד החתונה המבוקש - אגרה זו מתאימה לאנשים המתכננים חופשה או שהיה בקפריסין של למעלה מ 15 ימים)
9. עלות אגרה מיוחדת בחתונה מחוץ לעירייה - 478.15 אירו
10. צילומי הדרכונים שלכם - בבקשה באופן איכותי, לא צילום מטושטש מהטלפון, אלא סריקה או צילום איכותי במכונת צילום, בלי אצבעות ולא עקום...
11. צילומי דרכונים של שני עדים. אם אין לכם עדים, העירייה תספק עדים עבורכם.
12. החתונה מבוצעת יום לאחר הגשת המסמכים בלבד. לא ניתן לקיים את החתונה באותו יום.
13. שעות הגשת המסמכים בין השעות 8:30 ל 10:00 בכל ימי העבודה של העירייה (שני-שישי). העירייה סגורה בימים שבת וראשון. [לוקיישן של העירייה](#)
14. כלומר לצורך המחשה - אם תרצו להתחתן ביום חמישי, עליכם להגיש את המסמכים לכל המאוחר בבוקר של יום רביעי. אם אתם מעוניינים להתחתן ביום שני, עליכם להגיש לכל המאוחר את המסמכים ביום שישי (מכיוון שהעירייה סגורה בשבת/ראשון)
15. ניתן לקיים גם חתונה בעירייה בימים שבת וראשון בתוספת עלות של 100 אירו. עליכם לציין זאת מראש ולוודא שיש נציג נישואין ייעודי שיחתן אתכם ביום זה ולתאם את המועד.

16. ברגע שיש לכם את כל המסמכים מוכנים, אנא שלחו אותם לאישור מראש במייל - civil.marriages@pafos.org.cy

אנא צרפו למייל שלכם:

- a. שמות מלאים שלכם באנגלית.
 - b. ציינו את המועד שתגיעו להגיש את המסמכים ואת המועד שתגיעו לביצוע החתונה.
 - c. סריקות דרכונים של שני בני הזוג
 - d. תמציות רישום בתרגום נוטריוני וחתימת אפוסטיל, במידה ויש צורך גם מסמכי גירושין.
 - e. סריקות דרכונים של עדים (במידה ויש לכם עדים, במידה ואין העירייה תספק)
 - f. כל נושא מיוחד שחשוב לכם לציין מראש.
17. לאחר החתונה תקבלו בעירייה תדריך מדויק איך להחתים את האפוסטיל בקפריסין, בית המשפט נמצא בקרבה לעירייה וההליך מהיר ויעיל.
18. החתונה נערכת במבנה העירייה, בו יש מקום ישיבה מסודר, באולם ממוזג עם מערכת סאונד, לכ 20 אורחים. לא ניתן להשתמש במהלך החתונה בתותחי קונפטי. ניתן להביא מוזיקה לכניסה לחתונה ולהתחבר למערכת הסאונד באמצעות Bluetooth.
19. מזל טוב (:

מסמך זה תורגם באדיבות חברת אוברסיז - הפקת אירועים בקפריסין. לשאלות נוספות בנושא החתונה והניירת יש לפנות באופן ישיר לעירייה בלבד. לשאלות בנושא הפקת אירוע מלא עם אורחים בקפריסין מוזמנים לפנות לאוברסיז המשתפים פעולה עם העירייה.

Regarding your civil marriage in Pafos and I would like to inform you that you must bring with you the following documents:

a) Passports

b) If you possess the Israeli nationality you have to bring a certificate from the Ministry of the Interior of your country (which must be Hebrew and translated in English from a notary) confirming that you are free to get married. (blue paper).

c) If you are divorced you have to bring also with you the original Divorced Certificate which must be final and absolute (translated in English from a notary). In addition you must have the certificate mentioned in para (b) above.

d) If one of you is under 18 years old you must bring in addition the consent of your father which must be certified by a solicitor of your country.

e) Fees for the Special Marriage: 281,92 Euro (Special marriage means marriage within one or two days after the submission of your application).

f) Fees for the Special Marriage: 632,00 Euro (Special marriage means marriage outside of the Town Hall, but in the Municipal area of Pafos, within one or two days after the submission of your application).

g) Usual marriage fees: 128,15 Euro (the marriage is performed, at least 15 days after the submission of your application).

h) Usual marriage fees: 478,15 Euro (the marriage is performed, outside of the Town Hall, but in the Municipal area of Pafos, at least 15 days after the submission of your application).

i) Passport photocopies of two witnesses over 18 (age) must be provided. Witnesses must be present on the day/time of the wedding. If you don't have, Town Hall will provide you the two witnesses.

g) Nothing can be done in advance. The application is accepted when you are both present. The working days are Monday to Friday and we can accept application between 8.30–10.00 a.m.

All above documents needs an apostille.

Regards